SHB6110



#### www.philips.com/welcome

FR Casque stéréo Bluetooth



## Sommaire

1	important	3	
1.1	Sécurité de l'audition	3	
1.2	Champs électriques-, Magnétiques- et		
	électromagnétiques ("EMF")	3	
1.3	Entretien général	4	
1.4	Comment jeter la pile intégrée	4 5	
1.5	Remarques pour les Etats-Unis		
1.6	6 Remarques pour le Canada		
1.7	Marques déposées	6	
2	Contenu de l'emballage	7	
3	Ce dont vous avez besoin	7	
4	Ce que vous pouvez faire avec voti casque	re 7	
5	Présentation de votre casque stéréo		
,	Bluetooth	8	
6	Bluetooth  Mise en route	9	
<b>6</b> .1		<b>8 9</b> 9	
	Mise en route	9	
6.1	Mise en route Charger votre casque	9	
6.1	Mise en route Charger votre casque Apparier votre casque avec votre téléphone portable Utiliser votre casque stéréo	<b>9</b> 9	
6.1 6.2 <b>7</b>	Mise en route Charger votre casque Apparier votre casque avec votre téléphone portable  Utiliser votre casque stéréo Bluetooth	<b>9</b>	
6.1 6.2	Mise en route Charger votre casque Apparier votre casque avec votre téléphone portable  Utiliser votre casque stéréo Bluetooth Connecter le casque à votre téléphone	<b>9</b> 9	
6.1 6.2 <b>7</b> 7.1	Mise en route Charger votre casque Apparier votre casque avec votre téléphone portable  Utiliser votre casque stéréo Bluetooth Connecter le casque à votre téléphone portable	9 9 11	
6.1 6.2 <b>7</b> 7.1	Mise en route Charger votre casque Apparier votre casque avec votre téléphone portable  Utiliser votre casque stéréo Bluetooth Connecter le casque à votre téléphone portable Economie automatique d'énergie	9 9 11 11	
6.1 6.2 <b>7</b> 7.1	Mise en route Charger votre casque Apparier votre casque avec votre téléphone portable  Utiliser votre casque stéréo Bluetooth Connecter le casque à votre téléphone portable	9 9 11	

8	Autres informations sur votre	
	casque stéréo Bluetooth	14
8.1	A propos de l'état de la pile	14
8.2	A propos de l'utilisation simultanée	
	vocale et audio	14
8.3	A propos de la fonction FullSound	14
9	Données techniques	15
10	Questions fréquemment posées	16

#### 1 Important

#### 1.1 Sécurité de l'audition



#### (1) Danger

Pour éviter tout dommage sur l'audition, limitez le temps d'utilisation avec le casque à un fort volume, réglez le volume à un niveau convenable. Plus le volume est fort, lus vous devrez écourter le temps d'écoute.

## Assurez-vous de respecter les directives suivantes lors de l'utilisation des écouteurs.

- Ecoutez la musique à un volume adapté durant une période raisonnable.
- Attention à ne pas régler le volume progressivement à un niveau plus élevé lors de l'écoute.
- N'augmentez pas le volume à un niveau si fort que vous ne pourriez plus entendre les bruits environnants.
- Vous devez prendre des précautions ou arrêter temporairement l'utilisation du casque dans des situations potentiellement dangereuses.
- Utiliser ce casque sur les deux oreilles lorsque vous conduisez n'est pas recommandé et peut être illégal dans certains pays.
- Pour votre sécurité, évitez d'être distrait(e) par de la musique ou des appels téléphoniques sur la route ou dans des lieux potentiellement dangereux.

#### 1.2 Champs électriques-, Magnétiqueset électromagnétiques (EMF)

- Philips Electronics fabrique et vend de nombreux produits aux consommateurs qui, comme tout appareil électronique, peuvent émettre et recevoir des signaux électromagnétiques.
- L'un des principe commercial majeur de Philips est de prendre toutes les mesures nécessaires de sécurité pour nos produits, se conformant à toutes les exigences légales applicables dans les normes EMF au moment de la fabrication des produits.
- Philips s'est engagé à développer, produire et commercialiser des produits ne causant aucun effet néfaste sur la santé.
- 4 Philips confirme que ses produits sont traités de manière adaptée à leur usage, leur utilisation ne cause aucun danger selon les preuves scientifiques disponibles à ce jour.
- 5 Philips joue un rôle actif dans le développement du EMP international et des normes de sécurité, ce qui permet à Philips d'anticiper de futurs développements dans la normalisation pour l'intégration de ses produits.

#### 1.3 Entretien général

## Pour éviter tout dommage ou dysfonctionnement :

- N'exposez pas le casque à une chaleur excessive.
- · Ne faîtes pas tomber votre casque.
- N'immergez pas votre casque dans l'eau.
- N'utilisez aucun agent nettoyant contenant de l'alcool, de l'ammoniaque, de l'essence ou des substances abrasives.

Si un nettoyage est nécessaire, essuyez le produit avec un chiffon doux. Vous pouvez aussi utiliser un chiffon humidifié d'un peu d'eau ou d'un peu de savon doux dilué.

## Températures de fonctionnement et de rangement

 Ne faîtes pas fonctionner et ne rangez pas le produit dans un lieu où la température est inférieure à -15°C (5°F) ou supérieure à 55°C (131°F) car cela pourrait réduire la durée de vie de la pile.

#### 1.4 Comment jeter la pile intégrée

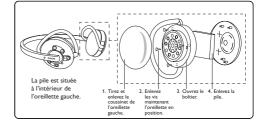
Si votre pays n'est pas équipé d'un système de ramassage / recyclage des produits électroniques, vous pouvez tout de même protéger l'environnement en enlevant et en recyclant la pile avant de jeter le casque. Veuillez amener la pile dans un centre de recyclage pour les piles.

L'enlèvement de la pile du produit détruira le produit.

Assurez-vous que le casque soit déconnecté de l'adaptateur d'alimentation avant d'enlever la pile.

Vous pouvez enlever la pile en suivant les étapes ci-dessous.

- 1 Tirez et enlevez le coussinet de l'oreillette gauche.
- 2 Enlevez les vis maintenant l'oreillette en position.
- 3 Ouvrez le boîtier.
- 4 Coupez les fils de la pile.
- 5 Enlevez la pile.



#### 1.5 Remarques pour les Etats-Unis

Rapport sur l'interférence de la Commission Fédérale des Communications (FCC)
Ce dispositif est conforme aux dispositions de la partie 15 du règlement de la FCC. Le fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférence nuisible, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris l'interférence pouvant causer un fonctionnement non souhaité.

Cet équipement a été vérifié et s'est révélé conforme aux limites pour un dispositif numérique de classe B, conformément à la partie 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont concues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et peut, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux directives, causer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie assurant qu'aucune interférence ne surviendra dans une installation donnée. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio et télévision, ce qui peut être déterminé en mettant l'équipement en fonction et hors fonction, nous recommandons à l'utilisateur de tenter de corriger les interférences en prenant une des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance séparant l'équipement et le récepteur.
- Connecter l'équipement dans une pris située sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Demander l'assistance du fournisseur ou d'un technicien en radio/télévision expérimenté.



#### **Mise en garde**

Tout changement ou toute modification, non approuvé expressément par la partie responsable de la conformité, pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur à se servir de cet équipement.

#### **NOTE IMPORTANTE**

Déclaration FCC / IC concernant l'Exposition aux Fréquences Radio.

Cet équipement est conforme aux limites FCC / IC imposées sur les niveaux de radiation dans des environnements non contrôlés. Les utilisateurs finaux se doivent d'observer les instructions concernant le mode d'opération de cet équipement pour se conformer aux limites imposées en matière d'exposition aux fréquences radio.

Cet équipement ne doit pas être situé à proximité ni utilisé conjointement avec une autre antenne ou un autre transmetteur.

## Adresse du centre d'accessoires Philips:

Philips accessories and computer peripherals Ledgewood

NI 07852 USA

#### 1.6 Remarques pour le Canada

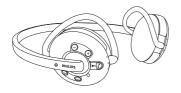
Avis d'Industrie Canada aux utilisateurs Le fonctionnement de l'appareil est soumis aux deux conditions suivantes :

- 1 Cet appareil ne doit pas causer d'interférence; et
- 2 Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris l'interférence susceptible de provoquer un fonctionnement non désiré de l'appareil. La mention « IC : » précédant le numéro de certification et/ou d'immatriculation signifie uniquement que l'immatriculation a été effectuée sur la base d'une déclaration de conformité indiquant que les spécifications techniques Industrie Canada ont bien été respectées. Le terme n'implique pas un agrément de l'équipement par Industrie Canada.

#### 1.7 Marques déposées

Les marques déposées appartiennent à Koninklijke Philips Electronics N.V ou leur propriétaire respectif. La marque Bluetooth et les logos sont les propriétés de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Koninklijke Philips Electronics N.V s'effectue sous licence.

#### 2 Contenu de l'emballage









Casque Bluetooth

Guide de démarrage rapide

CD avec manuel d'utilisation

#### 3 Ce dont vous avez besoin:

Un téléphone portable permettant une lecture en transit stéréo Bluetooth, c'est-à-dire compatible avec le profil A2DP Bluetooth.

D'autres appareils (Ordinateurs portables, PDA, adaptateurs Bluetooth, lecteurs MP3 etc.) sont aussi compatibles s'ils partagent des profils Bluetooth supportés par le casque. Ces profils sont :

## Pour une communication sans fil et en mains libres:

 Le profil du casque Bluetooth (HSP) ou le profil mains libres Bluetooth (HFP).

#### Pour une écoute stéréo sans fil:

 Le profil de distribution audio avancé Bluetooth (A2DP).

#### Pour un contrôle musical sans fil:

 Le profil de la télécommande audio vidéo Bluetooth (AVRCP).

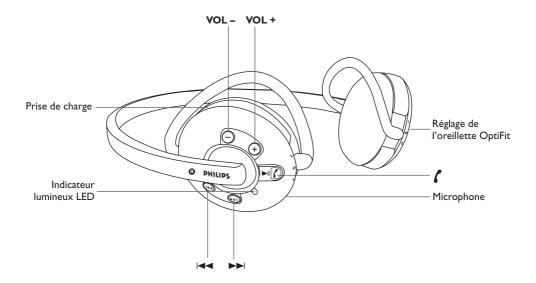
Le casque est équipé du système Bluetooth Version 2.0, mais fonctionnera également avec les appareils équipés d'une autre version Bluetooth supportant les profils décrits cidessus.

# 4 Ce que vous pouvez faire avec votre casque

#### Avec votre casque Philips, vous pouvez :

- Mener des conversations sans fil et en mains libres
- · Ecouter de la musique sans fil
- · Contrôler votre musique sans fil
- Faire permuter les appels et la musique

## 5 Présentation de votre casque stéréo Bluetooth



#### 6 Mise en route

#### 6.1 Charger votre casque

Avant d'utiliser votre casque la première fois, chargez la pile durant 6 heures pour optimaliser la capacité de la pile et sa durée de vie.

#### **Avertissement**

Utilisez uniquement le chargeur original (5V, 500mA). L'utilisation d'un autre chargeur pourrait endommager ou détruire votre casque. Branchez le chargeur à une prise d'alimentation électrique et connectez le câble du chargeur à la prise du casque.

#### Attention

Terminez votre appel téléphonique avant de charger le casque, car si vous connectez le casque pour le charger durant une conversation, cela coupera la communication.

Durant la recharge, l'indicateur LED s'allumera d'une lumière rouge. L'indicateur LED s'éteindra une fois que la charge sera terminée. Une charge complète dure généralement environ quatre heures. Vous pouvez utiliser le casque durant la procédure de recharge.

#### **Conseil**

Vous pouvez économiser de l'énergie et protéger l'environnement en débranchant le chargeur une fois que la charge est terminée.

## **6.2** Apparier votre casque avec votre téléphone portable

Votre casque stéréo Bluetooth doit être apparié à votre téléphone portable avant de le connecter et de l'utiliser la première fois avec votre téléphone.

"L'appariement" établira un lien cryté unique entre votre téléphone portable et votre casque.

#### L'appariement doit être effectué

- Avant d'utiliser votre casque avec votre téléphone portable la première fois, ou
- Après avoir apparier plus de deux appareils Bluetooth avec votre casque. Votre casque peut enregistrer jusqu'à deux appareils en mémoire. Si vous appariez plus de deux appareils à votre casque, l'appariement avec le premier appareil sera supprimé.
- "L'appariement" est un mécanisme différent que la "connexion" car apparier doit être effectué généralement une seule fois, alors que le téléphone portable et le casque se "connecteront" à chaque fois que les deux appareils seront éteints ou hors de portée l'un de l'autre.

## Pour apparier votre casque avec votre téléphone portable

Assurez-vous que le casque soit chargé, que votre téléphone portable soit mis en marche et que sa fonction Bluetooth soit activée. Consultez le manuel d'utilisation de votre téléphone portable pour activer la fonction Bluetooth.

- Éteignez votre casque et appuyez sur ignore jusqu'à ce que la LED clignote alternativement en rouge et bleu. Le casque restera en "mode d'appariement" durant 5 minutes.
- L'appariement se réalise généralement en quelques étapes simples décrites ci-dessous. Veuillez consulter le manuel d'utilisation de votre téléphone portable pour de plus amples détails.







- 3 Accédez au menu de votre téléphone portable généralement appelé "Installation", "Réglages", "Bluetooth" ou "Connectivité". Sélectionnez l'option pour engager la recherche des appareils Bluetooth. Après quelques secondes, votre téléphone portable signalera qu'il a détecté le "Philips SHB6110".
- 4 Après avoir sélectionné "Philips SHB6110" sur votre téléphone portable, vous devrez confirmer l'appariement et entrez le mot de passe. Veuillez entrer le mot de passe du casque : "0000" (quatre zéros).

Une fois que l'appariement a réussi, le casque sera connecté au téléphone portable. Vous entendrez un long bip sonore confirmant le succès de l'appariement et l'indicateur LED du casque passera du clignotement rouge/bleu à un clignotement bleu toutes les trois secondes.

## 7 Utiliser votre casque stéréo Bluetooth

## 7.1 Connecter le casque à votre téléphone portable

Mettez le casque en marche en appuyant sur (jusqu'à ce que l'indicateur LED s'allume. Une fois mis en marche, le casque se reconnectera automatiquement au dernier appareil auquel il était connecté. Si le dernier appareil connecté n'est pas disponible, le casque essaye de reconnecter l'appareil ayant été connecté précédemment.

Si vous activez le téléphone portable ou sa fonction Bluetooth **après** avoir mis le casque en marche, connectez le casque à partir du menu Bluetooth de votre téléphone portable.

#### 7.2 Economie automatique d'énergie

Si votre casque ne peut pas trouver d'appareil Bluetooth à connecter dans les environs, il s'éteindra automatiquement après cinq minutes afin de préserver l'énergie de la pile.

#### 7.3 Contrôles du casque







Pour contrôler le casque, vous pouvez appuyer, maintenir et appuyer deux fois sur les boutons du casque. Les contrôles "Appuyer", "maintenir" et "appuyer deux fois" engagent une durée et une vitesse de pression différentes sur les boutons.

#### Le tableau ci-dessous indique comment faire fonctionner votre casque :

Afin de:	Procédez comme ceci:	Réponse sonore et lumineuse
A (1	A 2: 1)	par l'indicateur LED
Accéder au mode d'appariement	Appuyez sur ( jusqu'à ce que l'indicateur LED commence à clignoter alternativement en rouge/bleu.	Clignotement alternatif en rouge/bleu.
Mettre le casque en marche	Appuyez sur ( durant 2 secondes	est faible. • 2 clignotements rouge: > 25% de charge restante. • 1 clignotement bleu : > 50% de charge restante.
Eteindre le casque	Maintenez ( durant 4 secondes	Un bip sonore long
Mettre en lecture / Pauser la musicale	Appuyez sur (*	
Arrêter la musique	Appuyez sur ▶▶  et sur  ◀◀ simultanément	
Sauter en avant / en arrière	Appuyez sur ▶▶ ou sur ◄◀	
Activer / désactiver la fonction FullSound	Maintenez ( et I ◀ simultanément durant 4 secondes.	Un bip sonore bref : Activé Deux bips sonores brefs: Deactivé
Régler le volume	Appuyez sur <b>VOL</b> - ou sur <b>VOL</b> +	
Prendre un appel/Terminer un appel	Appuyez sur (*	
Prendre un second appel / mettre un appel en attente / retourner à l'appel *	Appuyez sur <i>(</i>	
Refuser un appel	Maintenez (	Un long bip sonore
Recomposer le dernier numéro	Appuyez deux fois sur (	Deux courts bips sonores
Activer la composition vocale *	Maintenez la touche (* enfoncée jusqu'au bip sonore	Un bip sonore bref
Désactiver le micro	Appuyez deux fois sur (durant l'appel)	Un bip sonore court toutes les cinq secondes jusqu'à ce que la fonction sourdine soit activée.
Transférer l'appel sur le téléphone*	Maintenez la touche ▶▶ enfoncée	Un bip sonore bref
Indicateurs d'autres statuts:		
Connecté à un appareil Bluetooth (en mode de veille ou en écoute musicale)	L'indicateur bleu clignote toutes le	ss 3 secondes.
Prêt pour l'appariement	En mode d'appariement, l'indicateur LED clignote de manière continue en alternant les couleurs bleue et rouge.	
En marche mais non connecté	L'indicateur bleu clignote rapidement.	
En conversation	Lorsque le téléphone sonne, l'indi	cateur bleu clignote rapidement
	(deux fois par seconde). Une fois que l'appel est pris, l'indic fois par seconde.	cateur clignote lentement, une
Pile faible	l'indicateur LED clignote en rouge	et non en bleu. Un court
	et double bip sonore retentira cha dernières minutes de charge resta	que minute durant les cinq

<sup>\*</sup> Disponible si votre téléphone portable prend en charge cette fonction

## 7.4 Porter votre casque stéréo Bluetooth





Le bandeau d'encolure
OptiFit offre un système
de charnière ergonomique,
placé au centre de
l'oreillette pour assurer
un confort optimal.
Ce maintien permet
également une parfaite
performance sonore grâce
à l'emplacement idéal du
haut-parleur au-dessus de
votre canal auriculaire.

Pour personnaliser le maintien de votre casque, réglez la boucle de l'oreillette sur la position la plus large marquée "L". Prenez le casque des deux mains avec le microphone orienté vers vous et baissez le casque sur vos oreilles. Une fois le casque placé sur votre tête, personnalisez le maintien en déplaçant le réglage de la boucle d'oreillette de haut en bas iusqu'à obtenir la meilleure position.

# 8 Autres informations sur votre casque stéréo Bluetooth

#### 8.1 A propos de l'état de la pile

Immédiatement après avoir mis le casque en marche, l'indicateur LED indiquera l'état de la pile.

Indicateur LED	Etat de la pile	
3 clignotements rouges	Moins de 25% de charge restante	
2 clignotement rouge	Moins de 50% de charge restante	
1 clignotements bleu	50% ou plus de charge restante	

L'indicateur LED clignotera en rouge de manière continue durant les cinq minutes restantes de conversation. Vous entendrez également deux courts bips sonores chaque minute pour vous rappeler de terminer l'appel ou de le transférer sur votre téléphone avant que la pile ne se décharge complètement.

## 8.2 A propos de l'utilisation simultanée vocale et audio

Votre casque stéréo Bluetooth peut être connecté à

- Un appareil audio Bluetooth (supportant le profil Bluetooth A2DP et AVRCP) et
- Un appareil de communication Bluetooth (supportant le profil Bluetooth HFP ou HSP) en même temps.

Cependant vous pouvez connecter votre casque stéréo Bluetooth.

- à un téléphone stéréo Bluetooth permettant d'écouter de la musique et d'effectuer des appels, ou
- avec un téléphone Bluetooth ne supportant pas le système Bluetooth stéréo (A2DP) pour donner des appels et en même temps vers un appareil audio Bluetooth (lecteur MP3 Bluetooth, adaptateur audio Bluetooth etc.) pour écouter de la musique. Assurezvous d'apparier tout d'abord le téléphone à votre casque Bluetooth, puis d'éteindre le téléphone et le casque pour ensuite apparier l'appareil audio Bluetooth.

Avec la fonction SwitchStream, vous pouvez écouter de la musique et contrôler vos appels en même temps. En écoute musicale, vous entendrez une sonnerie lorsqu'un appel intervient et vous pourrez prendre l'appel en appuyant simplement sur le bouton .

#### 8.3 A propos de la fonction FullSound

FullSound est un algorithme d'amélioration sonore digital, qui fonctionne grâce à un puissant processeur intégré au casque Bluetooth.

Il restaure et amplifie les basses, les aigus, les effets stéréo et dynamiques de la musique compressée et procure une expérience sonore naturelle, « de vie réelle » basée sur des années de recherche et de réglages acoustiques. La fonction FullSound diminue la durée de lecture musicale de moins de 10% si elle est activée. Cette fonction est activée par défaut lorsque vous achetez le casque.

Pour désactiver la fonction FullSound, maintenez Pour désactiver la fonction FullSound, maintenez Pour des des la fonction fullSound de l'esque vous activez la fonction FullSound, et une tonalité décroissante lorsque vous désactivez la fonction FullSound.

### 9 Données techniques

- Jusqu'à 14 heures de lecture musicale ou de conversation
- Jusqu'à 300 heures de veille
- Durée normale pour une charge complète: 3 heures et demie
- Pile polymère lithium rechargeable (360mAh)
- Supporte Bluetooth 2.0+EDR, Bluetooth stéréo (A2DP – Profil de distribution audio avancé, AVRCP – Profil de télécommande audio vidéo), supporte le mono Bluetooth (HSP – Profil casque, HFP – Profil mains libres).
- · Amélioration sonore digitale FullSound
- · Conception ergonomique OptiFit
- Distance de fonctionnement jusqu'à 10 mètres (33 pieds)

Les spécifications sont sujets à des changements sans avis préalable.

# 10 Questions fréquemment posées

## Le casque Bluetooth ne se met pas en marche.

La pile est faible.

Chargez votre casque Bluetooth.

## La connexion ne s'établit pas avec le téléphone portable.

Le système Bluetooth est désactivé.

Activez la fonction Bluetooth sur votre téléphone portable et mettez le casque en marche après avoir mis en marche le téléphone.

## Le téléphone portable ne détecte pas le casque

- Le casque peut être connecté à un autre appareil précédemment apparié.
   Eteignez l'autre appareil connecté ou placez-le hors de portée du casque.
- L'appariement peut avoir été réinitialisé ou le casque a été précédemment apparié avec un autre appareil.

Procédez à l'appariement comme décrit dans le manuel d'utilisation.

## La recomposition d'un numéro ne fonctionne pas.

Votre téléphone portable peut ne pas permettre cette fonction.

#### La composition vocale ne fonctionne pas. Votre téléphone portable peut ne pas permettre

Le casque est connecté à un téléphone stéréo Bluetooth mais la musique n'est émise que par le haut-parleur du téléphone.

Le téléphone peut avoir une option d'écoute musicale par le haut-parleur ou par le casque.

Consultez le manuel d'utilisation de votre téléphone portable pour transférer la musique sur le casque.

La qualité audio lors de la lecture en transit du téléphone est très faible ou le transit de lecture ne fonctionne pas du tout.

Le téléphone peut ne pas être compatible avec A2DP et supporte seulement (mono) HSP/HFP. Vérifiez la compatibilité de votre téléphone.

## La qualité audio est pauvre et des bruits parasites se font entendre.

La source audio Bluetooth est hors de portée.

Réduisez la distance entre le casque et la source audio Bluetooth, ou enlevez les obstacles entre les deux appareils.

J'entends mais je ne peux pas contrôler la musique sur mon appareil (par exemple, saut avant / arrière).

La source audio Bluetooth ne supporte pas AVRCP.

Consultez le manuel d'utilisation de votre source audio.

Veuillez consulter www.philips.com/support pour toute assistance supplémentaire.

cette fonction.

